



tonies®

Night Light Tonie / Nachtlcht Tonie
Tonie-Veilleuse



Manual

Warnings, Regulatory
Compliance & Safety
Information





Endors-toi et fais de beaux rêves avec
la Tonie-Veilleuse



Schlaf gut und träum süß mit deinem
Nachtlicht Tonie Schlummerhase®

Sleep well and sweet dreams with your
Night Light Tonie – Sleepy Rabbit®



Welcome to the tonies® family

It's great that you have chosen the Night Light Tonie. The new nap-time friend at your side will make it easier for your little ones to fall asleep and hopefully provide many moments of snug slumber.



Package contents:



Night Light Tonie –
Sleepy Rabbit®



USB cable



Manual



Contents at a glance

- | | |
|---|--------------|
| • Safety instructions | 6–11 |
| • Important instructions for safe use | 6–7 |
| • Disposal and recycling information | 8 |
| • Product details & technical information | 9 |
| • Battery disposal guide | 10–11 |
| • Operating instructions | 12–23 |
| • Night Light Tonie functions | 12–15 |
| • Play bedtime melodies on the Toniebox | 17–19 |
| • Create your own audio content | 20–21 |
| • FAQs | 22–23 |

Important instructions for safe use



To use the Night Light Tonie properly and safely, please read the following instructions. Please keep this user manual in a safe place as it contains important information about the product and its use.

Warnings and safety instructions

- Keep all packaging materials out of reach of children.
- In the event of malfunction or failure, do not attempt to dismantle the Night Light Tonie.
- Follow the instructions for charging and never let a child charge the Night Light Tonie.
- Check the product for damage regularly and keep it away from heat sources.
- Always place the Night Light Tonie on a hard surface, never in the child's bed.
- This product is designed for domestic use.
- The Night Light Tonie must be operated with a certified USB charger/protection class II. This power supply must meet the following specifications:
typically: Input: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0.5 A Max, Output: 5 V \Rightarrow 500 mA Min

Please note: that damage due to misuse or modification of this product or usage that is not in accordance with the safety instructions take place at the customer's own risk. We kindly ask you to comply with the safety instructions.

Safety precautions for lithium-ion batteries

When in use

Inappropriate use of the battery may cause it to become hot, catch fire or explode, which can result in serious injuries and/or fire.

Please note the following safety rules:

- Do not transport or store the product on or with other metallic objects.
- Do not expose the product to heat.
- Do not put the product in microwave ovens, high-pressure vessels or on induction cooking devices.
- Do not pierce the Night Light Tonie. Do not strike the Night Light Tonie or battery with a hammer. Do not step on the product, expose it to knocks or heavy impacts.
- Do not expose the Night Light Tonie to any water including salt water. Do not let the product get wet.
- Do not dismantle or modify the Night Light Tonie.
- Check the product regularly for damage. If there is any damage or broken parts, do not use it any longer.
- Keep the product away from fire, heating appliances or other sources of high temperatures. Keep away from direct sunlight. Do not use or store the battery in a vehicle in hot weather as this may cause the battery to overheat, catch fire or explode. Using the product in such conditions can also affect its performance or shorten its life.
- If the Night Light Tonie gives off an unusual odour, feels hot, becomes discoloured or deformed or in any way appears abnormal during use, charging or storage, stop using the product immediately and put it in a fireproof place. If any of these problems arise, please contact support@tonies.com

- If the battery leaks and the fluid comes into contact with your eyes, do not rub them. Flush well with clean running water and seek medical help. If left untreated, battery fluid can cause eye damage.
- If the battery has to be disposed of, make sure it is empty and place masking tape or a similar material over the contacts before disposal. Refer to the disposal information for more details on proper battery disposal procedures.

Charging the Night Light Tonie

- Always disconnect the charger cable before using the product.
- Never charge the Night Light Tonie within reach of children and/or pets.
- The Night Light Tonie must be charged by an adult and out of reach of children. Do not leave the product unattended while charging.
- The Night Light Tonie must be operated with a certified USB charger/protection class II. This power supply must meet the following specifications:
Typically: Input: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0.5 A Max, Output: 5 V \Rightarrow 500 mA Min
- Never connect the device directly to a socket or car cigarette lighter outlet. Always use a fully certified USB adapter.
- Use only the USB cable provided.
- Do not place the Night Light Tonie/battery in or near fire or in direct sunlight. If these parts become hot, the

- integrated safety mechanisms are activated which prevents the battery from being recharged. In addition, allowing the battery to become hot can break the safety mechanisms which may cause the battery to further overheat, become damaged or catch fire.
- If the battery is not fully charged within 2.5 hours, do not continue to charge. This can cause the battery to overheat, become damaged or catch fire.
- The battery charger works best within a temperature range of 10 °C to 45 °C. Charging the battery outside this temperature range may overheat or damage the battery. It can also affect the performance of the battery or shorten its life.
- When connected to a USB port, the product must be used together with a SELV/PELV output supply source.
- A lithium-ion battery that has been empty for a long time cannot be recharged.
- For operation only with AC-supplied independent electronic controlgear for LED modules in accordance with IEC 61347.2.13 and the requirements for protection code IP4X.

Product storage

If the battery will not be used for 6 months or more, it should be fully recharged before renewed use. The recharging process should then be repeated at least once a year.

Disposal and recycling information for private households about electrical and electronic devices, batteries and accumulators

Our Tonie products should be a source of delight for children for as long as possible. Nevertheless, inevitably even Tonie products sometimes reach the end of their lifetime. Below you will find the main recycling requirements for our electronic and electrical devices (applies to the countries of the European Union and those using waste separation systems).

I. Separate collection of electrical and electronic devices, batteries- and accumulators

Electrical and electronic devices, as well as batteries and accumulators, may contain substances that can harm human health and the environment if improperly disposed of. Therefore, they should not be placed in your household waste but must be separated from municipal waste and disposed of separately through designated collection and return systems. By participating in separate collection, you also contribute to directing the substances and materials contained in electrical and electronic devices, as well as batteries and accumulators, towards reuse, recycling, or other forms of recovery.

II. Meaning of the crossed-out wheeled bin symbol



These symbols indicate that batteries, electrical and electronic devices should not be disposed of with regular household waste but need to be collected separately. You can find this symbol on the products themselves, packaging or user manuals for the electrical or electronic device.

III. Removal of batteries and accumulators for disposal

Owners of waste electrical or electronic devices are usually required to remove old batteries and rechargeable batteries that are not built into the device and bulbs that can be removed without causing damage before returning the device to a WEEE collection point.

- This does not apply if the devices are designed to be recycled with the involvement of public waste disposal authorities.
- The battery should be removed from the product before disposal.

- The light source of this Night Light Tonie is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the whole Night Light Tonie has to be replaced.
- Please refer to the information in the disposal and recycling instructions.

Night Light Tonie: 1 x Li-Ion battery / **Chemical system:** Li-Ion

IV. Return options, and general disposal and recycling instructions

Electrical and electronic equipment that have become waste are referred to as waste electrical and electronic equipment (WEEE). Owners of waste electrical or electronic equipment or used batteries from private households can drop them off at collection points provided by public waste disposal authorities or at return locations established by manufacturers or distributors.

V. Data protection advice

Please remember that you are personally responsible for deleting the audio content from the physical data carrier you intend to dispose of.

Product details

- Item number DACH: 11001763
- Item number FR: 11001772
- Model: Sleepy Rabbit®
- Colour: Grey
- Dimensions: 155.9 x 93 x 162.9 mm
- Incl. USB A to USB C cable

Technical information

- Battery: Lithium-ion 2,500 mAh/3.6 V
- Input: USB Type-C DC
- LED: 4 LED lamps (1.2 W)
- Capacity: More than 240 h on lowest brightness level
- Battery is non-replaceable
- ⎓ The symbol indicates DC voltage
- The rating information is located at the bottom of products
- The Night Light Tonie must be operated with a certified USB charger/protection class II. This power supply must meet the following specifications:
Typically: Input: 100–240 V ~ 5/60 Hz, 0.5 A Max, Output: DC 5 V ⎓ 500 mA Min



**BATTERY MUST BE RECYCLED
OR DISPOSED OF PROPERLY**

For additional disposal information visit:
www.epa.gov/recycle/used-lithium-ion-batteries

Battery disposal guide

Note: This guide is a disposal guide. No provision is made for battery replacement. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. How to properly dispose of Night Light Tonie batteries in six easy steps.

- 1** Step 1. Pry off the bottom cover with a thin piece of metal or plastic.

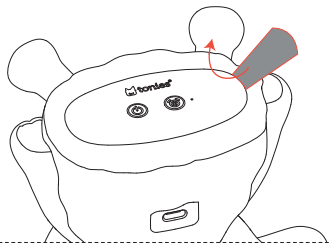


Fig. 1

- 2** Step 2. Pry off the USB Type-C cover with a thin piece of metal or plastic.

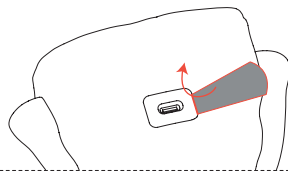


Fig. 2

- 3** Step 3. Release the light body from the Rabbit shape.

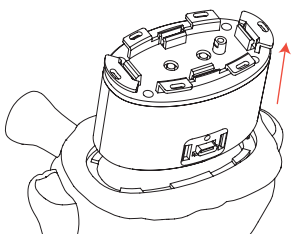


Fig. 3

- 4** Step 4. Unscrew the light body and release the cover.

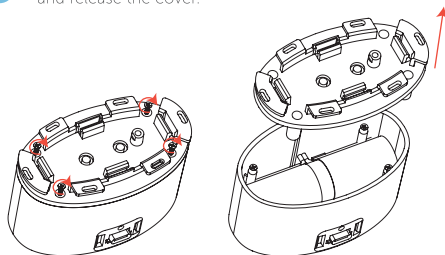


Fig. 4

- 5** Step 5. Disconnect the battery cord and eject the battery from the light. Put adhesive tape over the battery contacts.

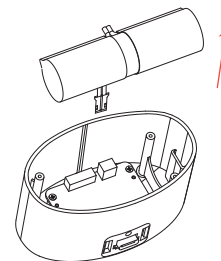


Fig. 5

- 6** Step 6. Collect the battery and dispose of the battery properly according to local regulations.

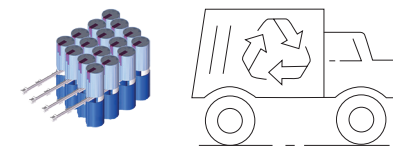


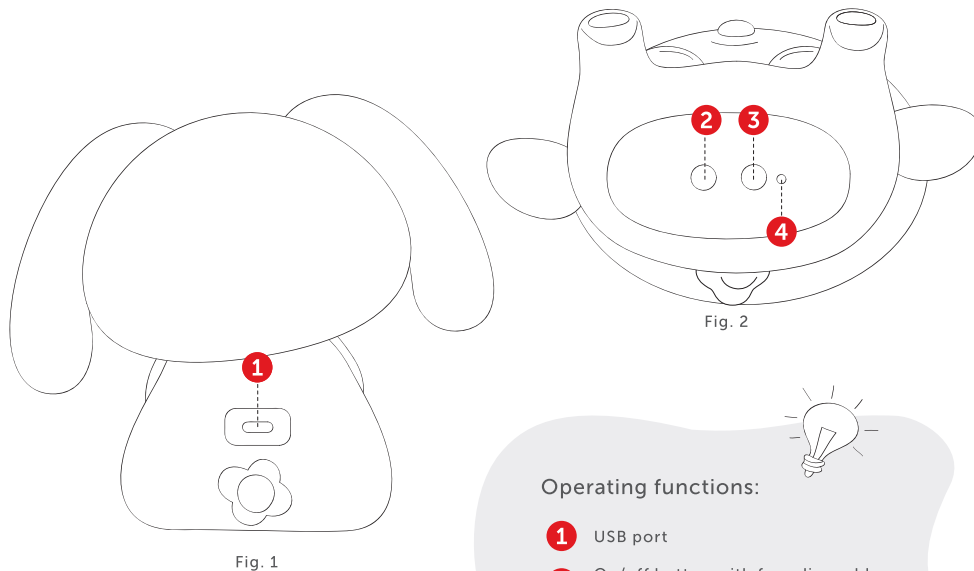
Fig. 6



A reference to this manual.

Buttons & functions

Overview



Operating functions:

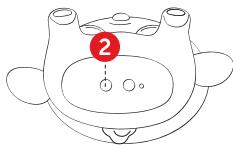
- 1 USB port
- 2 On/off button with four dimmable brightness levels
- 3 Timer with auto power-off function after 30 minutes
- 4 Battery and timer display

Before first use

You must fully charge the Night Light Tonie before you use it for the first time. To charge it, insert the USB cable into the **USB port** on the back of the Night Light Tonie (fig. 1). Always use a certified USB charger (DC 5 V). The Night Light Tonie starts charging as soon as the **battery and timer display** 4 (fig. 2) flashes green. Please fully charge the product. When the display light glows green, the Night Light Tonie is fully charged, and you can disconnect the charger cable from the Night Light Tonie.



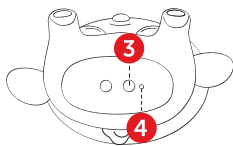
Easy to use



Switching on and off

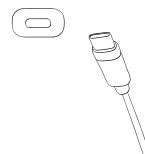
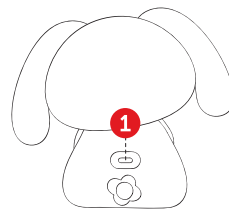
To switch on the Night Light Tonie, press the **on/off button 2** (fig. 2) once. The Night Light Tonie is now at the lowest level of brightness, a soft light to provide orientation at night. Press the button again to brighten the Night Light Tonie to the second brightness level. Press the button 2 once again to reach the next brightness level. Pressing the button a fourth time leads to the brightest level.

To switch the Night Light Tonie off directly, regardless of the selected light level, press and hold the on/off button for about 2 seconds.



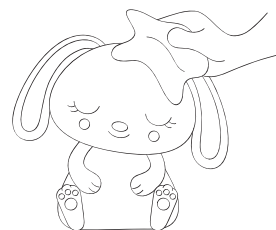
Set and deactivate timer

Switch your Night Light Tonie on and choose the brightness level you want. Then press button 3 to activate the **timer**. The battery and timer display light 4 will glow blue. The timer is now activated for 30 minutes. To deactivate the timer before it goes off, please press the timer button 3 again. The blue light 4 will go out. The Night Light Tonie will now stay on until the battery is empty.



Charging the Night Light Tonie

If the Night Light Tonie battery is empty, insert the USB cable into the USB port 1 on the back of the Night Light Tonie, just as you did before using the Night Light Tonie for the first time. Always use a certified USB charger (DC 5 V) and the USB cable provided. The Night Light Tonie starts charging as soon as the battery and timer display 4 flashes green. Please fully charge the product. When the display light glows green, the Night Light Tonie is fully charged and the charger cable can be disconnected. **Important: Do not charge the Night Light Tonie in the child's bed or on the Toniebox®!**



Cleaning instruction

Your Night Light Tonie may sometimes get a little dirty. To clean it, wipe it with a microfibre cloth and let it air-dry. Please do not immerse the Night Light Tonie in water. Please disconnect the Night Light Tonie from the charging cable before cleaning. Do not use any solvents, chlorides or chemical cleaning agents to clean the Night Light Tonie.

A Night Light Tonie that can do more



Bedtime melodies

SLEEPY RABBIT® Classical music for falling asleep

Get your little ones ready for bed with classical music to fall asleep to. Put the Night Light Tonie on the Toniebox, and they can listen to the sounds of the Night Light Tonie Sleepy Rabbit®, which will have them drifting off to dreamland in no time. 75 minutes of classical music by master composers such as Bach, Mozart or Beethoven await you. 15 minutes of additional free memory space for your own recorded slumber content of your choice. So that the little listeners can fall asleep relaxed.

Play bedtime melodies
on the Toniebox

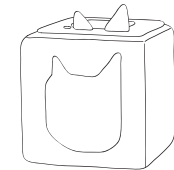
With the Night Light Tonie, you can play the preinstalled classical music for falling asleep or your self-recorded bedtime stories.

Requirements

What you need to listen to audio content on your Night Light Tonie:



Night Light Tonie
Sleepy Rabbit®



Toniebox with
a wireless internet
connection



Internet
access



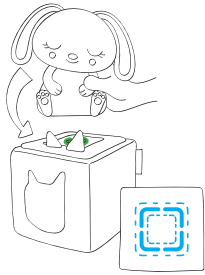
Tonie-Account –
this is essential!



Please note: You need a free Tonie-Account to use your Night Light Tonie. Download our app to sign up. It's really easy and only takes a few minutes.

Put it on top and listen

In just two short steps you can listen to the pre-installed classical music for falling asleep.

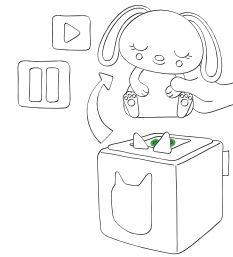
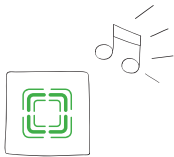


Put it on top

Turn on your Toniebox and wait until the LED glows **green**. Then, place the Night Light Tonie on top. The Toniebox LED will begin blinking **blue** to indicate that the Toniebox is connecting to **mytonies**.

Wait

As soon as the Night Light Tonie is connected, the audio content will begin to download and play. When the download is complete, you will hear a **confirmation audio** tone and the LED will turn solid **green** again.



Done!

Listen wherever and however you want: Once the content is finished downloading, you can listen to your Night Light Tonie anywhere, even without a Wi-Fi connection.

Pause a song

When you take the Night Light Tonie off the Toniebox, the audio content will stop playing. However, the Night Light Tonie will stay on. You can switch the Night Light Tonie off or vary the brightness using the on/off button 2 (see page 12). If you want to listen to the audio content again, just place the Night Light Tonie back on top of the Toniebox.

Important:

You need to keep the Toniebox within close range of your Wi-Fi signal while the LED is being flashing blue. This is when the audio file is being downloaded. The better the connection, the quicker you can get going!



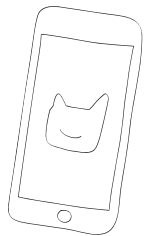
How to record your own audio bedtime story

Just three steps and your own bedtime adventure begins!



Put your Night Light Tonie on top

Before you start, you have to put the Night Light Tonie on the Toniebox at least once. That way, it is integrated automatically into your Cloud as a new Tonie.



Record your own bedtime stories via the mytonies app

You need the mytonies app for your own voice recording. However, you don't have to be in the same place as the Toniebox or the Night Light Tonie to do that. In the app, you choose the tab 'Tonies', scroll down to 'Night Light Tonie' and click on the image and on the microphone symbol. By clicking on the red record button, you can start and stop your recording. Happy? Then just upload it.



Download the free mytonies app



Sync and put your Night Light Tonie back on top

Squeeze one of the Toniebox ears for three seconds and let go when you hear a sound. The LED will blink blue for a few seconds. Once it turns green, put the Night Light Tonie back on top of the box. The LED will again blink **blue** while the new content is being downloaded and played simultaneously.



Green means 'done'!

As soon as the light turns **green** again, all content is finished downloading to the Toniebox. Happy listening!

Important:

You need to keep the Toniebox within close range of your Wi-Fi signal while the LED is flashing blue. This is when the audio file is being downloaded. The better the connection, the quicker you can get going!



Questions and answers

Quick troubleshooting for all problems



The Night Light Tonie won't switch on. What should I do?

Check to see if the Night Light Tonie is properly charged.

The Night Light Tonie won't charge.

Check that the USB cable is properly inserted into the USB charger.

How long will my Night Light Tonie work before it needs recharging?

Your Night Light Tonie will work for approximately 240 hours at the lowest brightness level.

The timer doesn't work properly. Why?

Please turn your Night Light Tonie on before you activate the timer.

Does the Night Light Tonie work without the Toniebox?

The light and timer work without the Toniebox. To play the bedtime melodies, you must put the Night Light Tonie Sleepy Rabbit on the Toniebox.

I can't play back the bedtime melodies. What can I do?

The Toniebox **battery may be empty**. Please place the Toniebox on the charger for at least 30 minutes and then try to switch it on again. We also recommend checking to see if the contents downloaded properly (see pages 18/19).

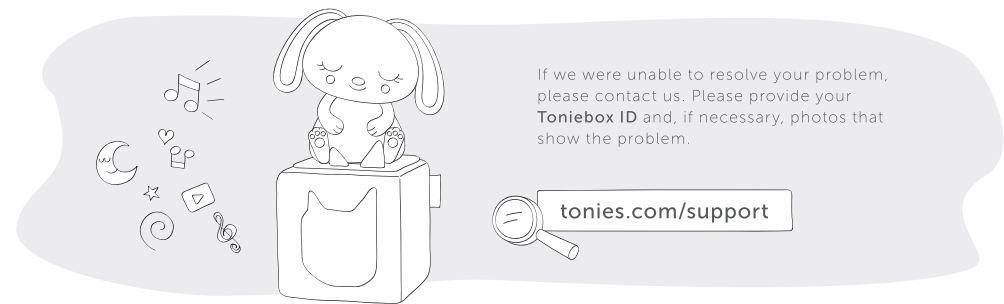
You need your Night Light Tonie, but the battery is empty?

No problem – with the quick charge function you can get enough energy within 10 minutes for a further use of up to 35 hours at the lowest light level.

What do I have to do to record my own bedtime story?

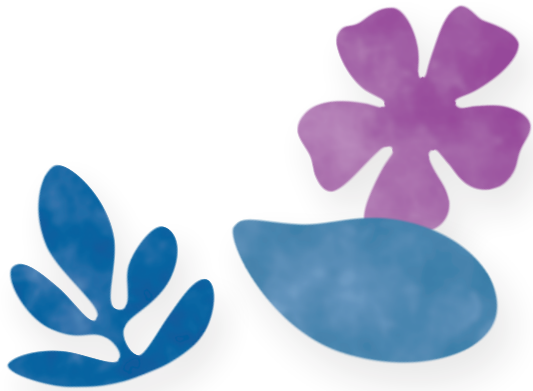
You still have about 15 minutes of free memory for your own bedtime story and audio content. If you want more, you can simply remove individual chapters

or the entire content of the pre-installed classical music to fall asleep to and replace it with your own content. To do this, simply go to the 'My purchases' section under your nightlight in your mytonies account. Here you will find the individual chapters of the installed melodies and can swap and move them as you wish. The pre-installed content always remains in your cloud. If you need further assistance, please visit tonies.com/support



If we were unable to resolve your problem, please contact us. Please provide your **Toniebox ID** and, if necessary, photos that show the problem.

tonies.com/support



Handbuch

Warn-, Compliance-,
& Sicherheitshinweise

Willkommen in der tonies® Familie

Wie schön, dass du dich für den Nachtlicht Tonie entschieden hast, den neuen Schlafbegleiter an eurer Seite, der den Kleinen das Einschlafen erleichtern soll und für hoffentlich viele gemütliche Schlummermomente sorgt.



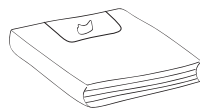
Im Paket enthalten:



Nachtlicht Tonie
Schlummerhase®



USB-Kabel



Handbuch



Inhalte auf einen Blick

- | | |
|---|-------|
| • Sicherheitshinweise | 28–33 |
| • Wichtige Hinweise zum sicheren Gebrauch | 28–29 |
| • Entsorgungs- und Recyclinginformationen | 30–31 |
| • Produkt- und technische Informationen | 31 |
| • Anleitung Batterieentsorgung | 32–33 |
| • Übersicht Bedienfunktionen | 34–45 |
| • Nachtlicht Tonie Funktionen | 34–37 |
| • Einschlafmelodien abspielen | 39–41 |
| • Eigene Gutenachtgeschichten aufnehmen | 42–43 |
| • FAQs | 44–45 |

Wichtige Hinweise zum sicheren Gebrauch



Für eine ordnungsgemäße Verwendung des Nachtlicht Tonies bitten wir dich, die folgenden Hinweise genau durchzulesen und die Broschüre aufzubewahren, da sie wichtige Informationen über das Produkt und zur Handhabung enthält.

Warn- und Sicherheitshinweise

- Verpackungsmaterial außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Demontiere das Nachtlicht bei Fehlfunktionen nicht selber.
- Beachte die Hinweise für das Aufladen des Nachtlichts und stelle sicher, dass das Aufladen nicht durch Kinder erfolgt.
- Das Produkt sollte regelmäßig auf Schäden geprüft und von Hitzequellen ferngehalten werden.
- Stelle das Nachtlicht immer auf eine harte Oberfläche und niemals direkt in das Bett des Kindes.
- Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt.
- Das Nachtlicht muss mit einem zertifizierten USB-Ladegerät der Schutzklasse II betrieben werden. Dieses Netzteil muss folgende Spezifikationen erfüllen: typischerweise: Eingang: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A Max, Ausgang: DC 5 V = 500 mA Min.

Bitte beachte, dass Schäden aufgrund von Missbrauch oder Modifikation dieses Produkts oder unsachgemäßer Verwendung gemäß den Sicherheitsanweisungen auf eigenes Risiko des Kunden erfolgen. Wir bitten dich, dich an die aufgeführten Sicherheitsanweisungen zu halten.

DE-Sicherheitsvorkehrungen für Lithium-Ionen-Batterien

Bei Verwendung

Unsachgemäßer Gebrauch der Batterie kann dazu führen, dass sie heiß wird, Feuer fängt oder explodiert, was zu schweren Verletzungen und/oder Feuer führen kann.

Beachte unbedingt die folgenden Sicherheitsregeln:

- Transportiere oder lagere das Produkt nicht mit bzw. auf anderen Metallgegenständen.
- Setze das Produkt keiner Hitze aus.
- Lege das Produkt nicht in Mikrowellenherde, Hochdruckbehälter oder auf Induktionskochgeräte.
- Öffne das Nachtlicht nicht, schlage nicht mit einem Hammer oder anderen Gegenständenauf das Nachtlicht oder die Batterie, tritt nicht auf das Nachtlicht oder die Batterie und setze das Produkt keinen starken Schlägen oder Stößen aus.
- Setze das Nachtlicht keinem Wasser, Salzwasser oder sonstiger Feuchtigkeit aus und lasse das Produkt nicht nass werden.
- Zerlege oder modifiziere das Nachtlicht nicht.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Schäden. Falls Schäden oder defekte Teile vorhanden sind, verwende es bitte nicht mehr.
- Lege das Produkt nicht in die Nähe von Feuer, Heizgeräten oder anderen Orten mit hohen Temperaturen. Setze das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und verwende oder lagere die Batterie bei heißem Wetter nicht in einem Auto. Dies kann dazu führen, dass sich die Batterie erhitzt, entzündet oder explodiert. Ein solcher Umgang mit dem Produkt kann außerdem einen Leistungsverlust sowie eine kürzere Lebensdauer zur Folge haben.
- Stelle sofort den Gebrauch des Produkts ein und lege es an einen feuersicheren Ort, wenn das Nachtlicht beim Verwenden, Aufladen oder Aufbewahren einen ungewöhnlichen Geruch abgibt, sich heiß anfühlt, die Farbe oder Form ändert oder dir sonstige, ungewöhnliche Veränderungen des Produktes

auffallen. Sollte eines dieser Probleme auftreten, wende dich bitte an support@tonies.com.

- Sollte der Akku auslaufen und Flüssigkeit ins Auge gelangen, reibe die Augen nicht. Spüle sie gut mit Wasser und ziehe unverzüglich ärztliche Hilfe hinzu. Unbehandelt kann die Batterieflüssigkeit zu Augenschäden führen.
- Wenn das Gerät von kleinen Kindern benutzt wird, sollte den Kindern von der Aufsichtsperson der Inhalt der Gebrauchsanweisung erklärt werden. Die Aufsichtsperson sollte für eine angemessene Beaufsichtigung sorgen, um sicherzustellen, dass das Gerät entsprechend den Hinweisen in der Gebrauchsanweisung verwendet wird.
- Muss eine Batterie entsorgt werden, stelle sicher, dass sie leer ist, und decke ihre Kontakte mit Klebeband ab, bevor du sie entsorgst.

Aufladen des Nachtlichts

- Entferne vor der Verwendung des Produktes immer das Ladekabel.
- Lade das Nachtlicht niemals in Reichweite von Kindern und/oder Haustieren auf.
- Das Nachtlicht muss von einem Erwachsenen und außer Reichweite von Kindern aufgeladen werden. Lasse das Produkt während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.
- Das Nachtlicht muss mit einem zertifizierten USB-Ladegerät der Schutzklasse II betrieben werden. Dieses Netzteil muss folgende Spezifikationen erfüllen: Typischerweise: Eingang: 100-240V ~ 50 / 60Hz, 0,5A Max, Ausgang: DC 5V = 500mA Min.
- Schließe das Gerät niemals direkt an eine Steckdose oder den Zigarettenanzünder eines Autos an. Verwende immer einen zertifizierten USB-Adapter.
- Verwende ausschließlich das mitgelieferte USB-C-Kabel.
- Lege das Nachtlicht/die Batterie nicht in oder in die Nähe von Feuer oder in direktes Sonnenlicht. Wenn

diese Teile heiß werden, wird der eingebaute Sicherheitsmechanismus aktiviert, wodurch ein weiteres Aufladen der Batterie verhindert wird. Außerdem kann ein Erhitzen der Batterie die Sicherheitseinrichtungen zerstören, was zu einer weiteren Erhitzung, Beschädigung oder Entzündung der Batterie führen kann.

- Wenn der Akku nicht innerhalb von 2,5 Stunden vollständig geladen ist, lade ihn nicht weiter auf. Andernfalls kann sich die Batterie erhitzen, entzünden oder Feuer fangen.
- Lasse das Ladegerät nicht länger eingeschaltet, als nötig ist, um das Produkt vollständig aufzuladen (max. 6 Stunden Ladezeit).
- Der Temperaturbereich, in dem die Batterie geladen werden kann, erstreckt sich von 10 °C bis 45 °C. Ein Aufladen der Batterie bei Temperaturen außerhalb dieses Bereichs kann zu einem Erhitzen oder einer Beschädigung der Batterie führen. Außerdem kann ein Aufladen der Batterie außerhalb dieses Temperaturbereichs die Leistung der Batterie beeinträchtigen oder deren Lebensdauer verkürzen.
- Wenn es mit einer USB-Buchse angeschlossen wird, muss das Produkt mit einer SELV/PELV/Schutztrennung genutzt werden.
- Eine Lithium-Ionen-Batterie, die für längere Zeit leer bleibt, lässt sich nicht wieder aufladen.
- Zur Verwendung ausschließlich mit unabhängigem, netzbetriebenen elektronischem Vorschaltgerät für LED-Module gemäß DIN EN 61347-2-13 und den Anforderungen für den Schutzgrad IP4X.

Aufbewahrung des Produkts

Wenn die Batterie 6 Monate oder länger nicht benutzt wird, lade sie zuerst vollständig auf und wiederhole den Ladevorgang mindestens einmal jährlich.

Entsorgungs- und Recyclinginformationen für private Haushalte zu Elektro- und Elektrogeräten, Batterien und Akkumulatoren.

Unsere Tonie-Produkte sollen so lange wie möglich Kinderaugen zum Strahlen bringen. Doch lässt es sich nicht vermeiden, dass gelegentlich auch Tonie-Produkte das Ende ihres Lebenszyklus erreichen. Anbei haben wir dir die wichtigsten Anforderungen zusammengestellt, die im Umgang mit unseren Elektro- und Elektronikgeräten – wie etwa Tonies, Tonies-Lauscher und auch unserer Toniebox – zu beachten sind (gilt für die Länder der Europäischen Union und solche, die Abfalltrennsysteme einsetzen).

I. Getrennte Erfassung von Elektro- und Elektronikgeräten und Batterien und Akkumulatoren.

Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien und Akkumulatoren können Stoffe enthalten, die bei unsachgemäßer Entsorgung die menschliche Gesundheit und Umwelt schädigen können. Daher gehören sie nicht in deinen Hausmüll, sondern müssen getrennt von Siedlungsabfällen in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme entsorgt werden. Durch die getrennte Sammlung hilfst du außerdem dabei, die in Elektro- und Elektronikgeräten und Batterien und Akkumulatoren enthaltenen Stoffe und Materialien einer Wiederverwendung, dem Recycling oder anderen Formen der Verwertung zuzuführen.

II. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Diese Symbole weisen darauf hin, dass Batterien, Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem normalen Siedlungsabfall, sondern in einer getrennten Sammlung entsorgt werden müssen. Du findest diese Symbole auf den Produkten selbst, auf der Verpackung oder der Gebrauchsanweisung für das Elektro- oder Elektronikgerät.



III. Entnahme von Batterien und Akkus für die Entsorgung

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Alttakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

- Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.
- Die Lichtquelle dieses Nachtlichts ist nicht ersetzbar.

Funktioniert sie nicht mehr, muss das gesamte Nachtlicht ersetzt werden.

- Die Batterie sollte vor der Entsorgung des Produkts daraus entfernt werden.
- Bitte beachte unsere beiliegende Anweisung zur Batterieentsorgung. Entsorge oder recycle die Batterie unter Einhaltung der lokalen Vorschriften.

Nachtlicht: 1 x Li-Ionen-Zelle / **Chemisches System:** Li-Ion

IV. Rückgabemöglichkeiten und generelle Entsorgungshinweise

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten oder Altbatterien aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern eingerichteten Rücknahmestellen abgeben.

Es besteht eine Rücknahmepflicht in Deutschland für:

- Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Bei Vertriebern, die den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln nutzen, kommt es anstelle der Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte auf die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte an und anstelle der Gesamtverkaufsfläche auf alle Lager- und Versandflächen.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht in Deutschland unter anderem,

- bei Vertriebern, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird
- bei Sammelstellen der Vertrieber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.
- bei Vertriebern, die den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln nutzen; haben sie die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

In Österreich hast du die Möglichkeit, beim Kauf eines Elektro- und Elektronikgerätes, ein Altgerät der gleichen

Geräteart wie das Neugerät, das im Wesentlichen die gleiche Funktion erfüllt, kostenlos bei einer eigens vom Versandhandel eingerichteten Sammelstelle abzugeben.

V. Hinweis zum Datenschutz

Bitte denke daran, dass du selbst dafür verantwortlich bist, Audioinhalte von den Datenträgern der Geräte zu löschen, die du entsorgen willst.

Produkteigenschaften

- Artikelnummer DACH: 11001763
- Artikelnummer FR: 11001772
- Modell: Schlummerhase®
- Farbe: Grau
- Abmessungen: 155,9 x 93 x 162,9 mm
- Inkl. USB-A-zu-USB-C-Kabel

Technische Informationen

- Lithium-Ionen-Batterie: 2.500 mAh/3,6 V
- Input: USB Type-C DC
- LED: 4 LED-Lampen (1,2 W)
- Kapazität: Mehr als 240 h bei geringster Helligkeit
- Batterie ist nicht austauschbar
- ⚡ Dieses Symbol zeigt Gleichstromspannung an
- Die Rating-Information befindet sich unten auf den Produkten
- Das Nachtlicht muss mit einem zertifizierten USB-Ladegerät der Schutzklasse II betrieben werden. Dieses Netzteil muss folgende Spezifikationen erfüllen:
typischerweise: Eingang: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A Max, Ausgang: DC 5 V ⚡ 500 mA Min

Anleitung Batterieentsorgung

Hinweis: Bei dieser Anleitung handelt es sich um eine Entsorgungsanleitung. Es ist kein Austausch der Batterie vorgesehen. Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt werden, wenn der Akku entfernt wird. Entsorge die Akkus des Tonie Nachtlichts in sechs einfachen Schritten.

- 1 Schritt 1.** Hebe den Bodendeckel mit einem dünnen Metall- oder Kunststoffstück ab.

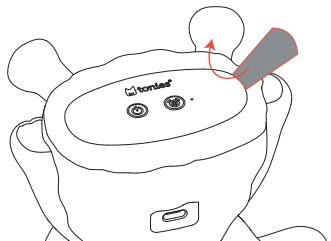


Abb. 1

- 2 Schritt 2.** Öffne die USB-Typ-C-Abdeckung mit einem dünnen Metall- oder Kunststoffstück.

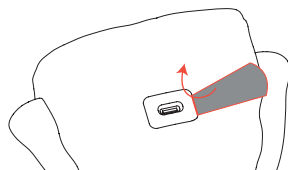


Abb. 2

- 3 Schritt 3.** Löse den Lichtkörper von der Hasenform.

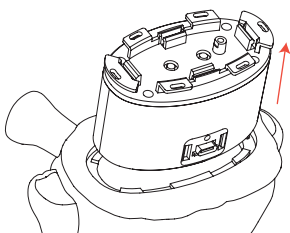


Abb. 3

- 4 Schritt 4.** Schraube den Lichtkörper ab und nimm die Abdeckung ab.

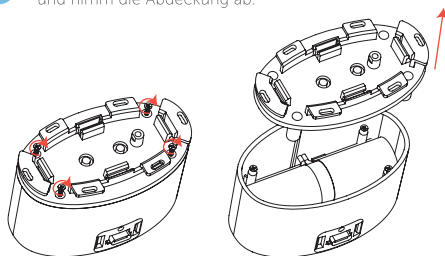


Abb. 4

- 5 Schritt 5.** Ziehe das Batteriekabel ab und nimm den Akku aus der Leuchte. Decke die Batteriekontakte mit Klebeband ab.

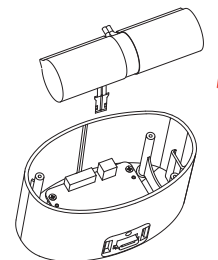


Abb. 5

- 6 Schritt 6.** Entnimm die Batterie und entsorge sie den örtlichen Vorschriften entsprechend.

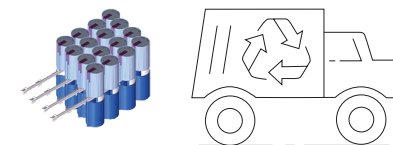


Abb. 6



Ein Verweis auf dieses Handbuch.

Schlummerbande® und Schlummerhase® sind eingetragene Marken der tonies GmbH. ©tonies 2024. Alle Rechte vorbehalten. Kontakt/Service: support.tonies.com

Tasten & Funktionen im Überblick

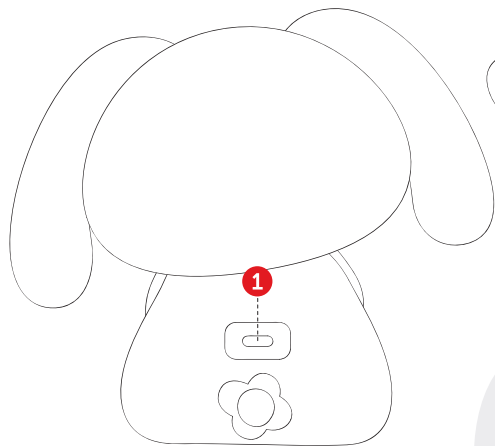


Abb. 1

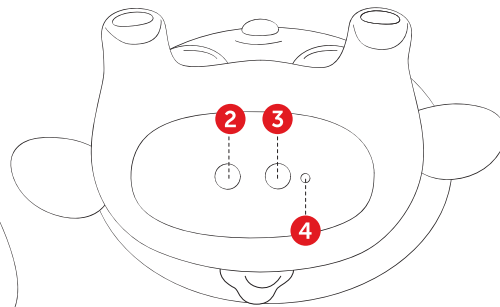


Abb. 2

Bedienfunktionen:

- 1 USB-Anschluss
- 2 Ein- und Ausschaltknopf mit Dimmfunktion (4 Helligkeitsstufen)
- 3 Timer mit automatischer Abschaltfunktion nach 30 Minuten
- 4 Batterie- und Timeranzeige



Vor dem ersten Gebrauch

Vor der ersten Nutzung sollte das Nachtlicht zunächst aufgeladen werden.

Hierfür steckst du das USB-Kabel in den dafür vorgesehene

USB-Anschluss auf der Rückseite des Nachtlichtes (Abb. 1). Bitte benutze

ein zertifiziertes USB-C-Ladegerät mit DC 5 V. Sobald die **Batterie- und**

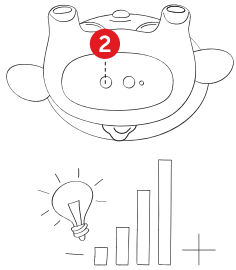
Timeranzeige 4 (Abb. 2) grün blinkt, beginnt der Ladevorgang und das

Nachtlicht wird geladen. Lade das Produkt bitte vollständig auf. Sobald das

Licht der Anzeige 4 permanent grün leuchtet, ist das Nachtlicht vollständig aufgeladen. Bitte trenne nun das Ladekabel vom Nachtlicht.

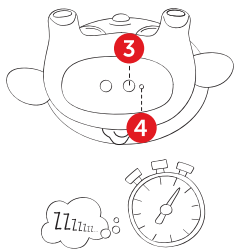


Ganz **einfach** zu bedienen



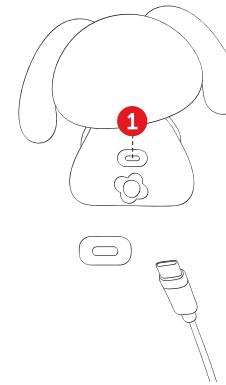
Ein- und ausschalten

Bitte drücke den **Ein- und Ausschaltknopf 2** (Abbildung 2) einmal, um das Nachtlicht einzuschalten. Das Nachtlicht hat nun die geringste Helligkeitsstufe, ein schwaches Orientierungslicht für die Nacht. Wenn du den Knopf noch einmal drückst, erhöht sich die Helligkeit des Nachtlichtes auf die zweite Helligkeitsstufe. Beim dritten Drücken der Taste 2 hast du die vorletzte Helligkeitsstufe erreicht. Die hellste Lichtstufe erhältst du bei viermaligem Drücken. **Um das Nachtlicht unabhängig von der gewählten Lichtstufe direkt auszuschalten, halte den Ein- und Ausschaltknopf bitte ungefähr 2 Sekunden gedrückt.**



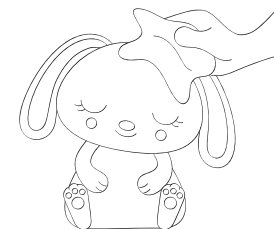
Timer einstellen und deaktivieren

Schalte dein Nachtlicht ein und wähle die gewünschte Helligkeitsstufe. Drücke dann die Taste 3, um den **Timer** einzuschalten. Das Licht der Batterie- und Timeranzeige 4 leuchtet in Blau. Der Timer ist nun für 30 Minuten aktiviert. Um den Timer frühzeitig zu deaktivieren, drücke bitte nochmals die Timer-Taste 3. Dann erlischt das blaue Licht 4. Das Nachtlicht leuchtet nun so lange, bis die Batterie leer ist.



Nachtlicht aufladen

Wenn deine Nachtlicht-Batterie einmal leer sein sollte, steckst du das USB-Kabel wie beim ersten Aufladen in den dafür vorgesehenen USB-Anschluss 1 auf der Rückseite des Nachtlichtes. Bitte benutze ein zertifiziertes USB-C-Ladegerät mit DC 5 V. Sobald die Batterie- und Timeranzeige 4 grün blinkt, beginnt der Ladevorgang und das Nachtlicht wird geladen. Lade das Produkt vollständig auf. Sobald das Licht der Batterie- und Timeranzeige 4 permanent grün leuchtet, ist das Nachtlicht vollständig aufgeladen und kann vom Ladekabel getrennt werden. **Wichtig: Das Nachtlicht nicht im Bett des Kindes oder auf der Toniebox laden!**



Reinigungshinweise

Falls dein Nachtlicht Tonie einmal etwas schmutzig sein sollte, kannst du ihn mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen und im Anschluss an der Luft trocknen lassen. Bitte tauche das Nachtlicht nicht ins Wasser. Bitte trenne das Nachtlicht vom Ladekabel, bevor du es reinigst. Verwende keine Lösungsmittel, Chloride oder chemischen Reinigungsmittel zur Reinigung des Nachtlichts.

Ein Nachtlicht, das
mehr kann



SCHLUMMERHASE®

Klassische Musik
zum Einschlafen

Mach dich bereit fürs Bett, stell das Nachtlicht auf deine Toniebox und lausche den liebevoll neu interpretierten Werken von Meisterkomponisten wie Beethoven, Mozart und Vivaldi, die den Schlummerhasen im Nu sanft ins Land der Träume gleiten lassen.

Entspannt einschlafen mit 75 Minuten beruhigenden Klängen klassischer Musik und weiterem Platz für Schlummerinhalte deiner Wahl.

Einschlafmelodien
abspielen

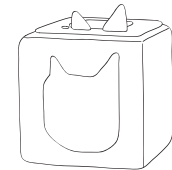
Mit dem Nachtlicht Tonie kannst du die vorinstallierte klassische Musik zum Einschlafen oder deine selbst aufgenommenen Gutenachtgeschichten abspielen.

Voraussetzungen

Was du brauchst, um die klassische Musik zum Einschlafen auf deinem Nachtlicht Tonie abspielen zu können:



Nachtlicht Tonie
Schlummerhase®



Toniebox mit
WLAN-Verbindung



Funktionstüchtiges
Internet



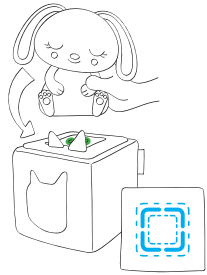
Ganz wichtig:
Zugang zu **mytonies.com**



Bitte beachte: Du benötigst einen kostenlosen Tonie-Account, um deinen Nachtlicht Tonie nutzen zu können. Lade unsere App herunter, um dich anzumelden. Es ist wirklich einfach und dauert nur ein paar Minuten.

Draufstellen und lauschen

In nur zwei Schritten kannst du dir die vorinstallierten klassische Musik zum Einschlafen anhören.



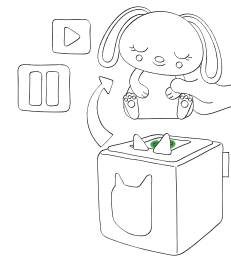
Draufstellen

Schalte deine Toniebox ein und warte, bis die Status-LED konstant **grün** leuchtet. Stelle jetzt deinen Nachtlicht Tonie darauf. Die Status-LED blinkt **blau** und zeigt an, dass die Toniebox eine Verbindung zu **mytonies** aufbaut.

Abwarten



Sobald die Verbindung steht, fängt die Melodie auch schon an zu spielen. Sind alle Daten fertig runtergeladen, hörst du einen **Bestätigungston** und die LED leuchtet wieder konstant **grün**.



Fertig

Hören, wo und wie du willst: Sobald der Download abgeschlossen ist, kannst du deinen Nachtlicht Tonie überall nutzen, auch ohne WLAN-Verbindung.

Melodie anhalten

Wenn du deinen Nachtlicht Tonie von der Toniebox herunternimmst, stoppt die Einschlafmelodie automatisch. Das Nachtlicht bleibt aber weiterhin an. Du kannst das Licht über den Ein- und Ausschaltknopf 2 (siehe S. 36) ausschalten oder die Helligkeit variieren. **Weiterhören?** Um doch noch ein wenig der Melodie zu lauschen, stelle den Nachtlicht Tonie einfach wieder auf die Toniebox.

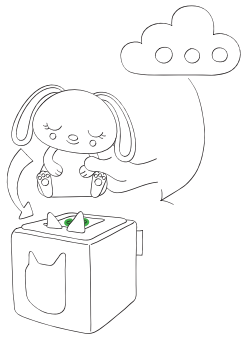
Wichtig:

Bleib bitte, solange die LED blau blinkt und Hörspieldaten runtergeladen werden, in Reichweite deines WLAN! Je besser die Verbindung, desto schneller kanns losgehen!



Wie nehme ich meine eigene Gutenachtgeschichte auf?

Nur drei Schritte und dein eigenes Abenteuer beginnt!

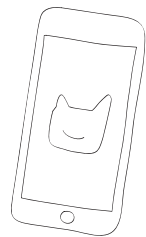


Stelle den Nachlicht Tonie auf die Toniebox

Bevor du startest, muss dein Nachlicht Tonie mindestens einmal auf die Toniebox gestellt werden, um ihn automatisch als neuen Tonie in deine Cloud zu integrieren.

Eigene Gutenachtgeschichten mit der mytonies App aufnehmen

Um eine eigene Sprachaufnahme aufzuspielen, benötigst du die **mytonies** App. Hierfür musst du aber nicht am gleichen Ort sein wie Toniebox und Nachlicht Tonie. Wähle in der App den Reiter „Tonies“ aus, scrolle bis zum Nachlicht Tonie und klicke auf das Bild und dann auf das Mikrofon-Symbol. Per Klick auf den roten Aufnahmebutton kannst du die Aufnahme starten und beenden. Zufrieden? Dann einfach hochladen.



mytonies App
kostenlos
downloaden



Synchronisiere das Gerät und stelle den Nachlicht Tonie wieder darauf

Drücke ein Ohr der Toniebox für drei Sekunden. Lasse los, wenn du ein Geräusch hörst, und setze dann den Nachlicht Tonie wieder auf, sobald das Licht **grün** wird. Danach werden die neuen Inhalte gleichzeitig abgespielt und heruntergeladen, während die LED **blau** blinkt.



Fertig!

Sobald die LED erneut **grün** leuchtet, sind alle Inhalte auf der Toniebox.

Wichtig:

Bleib bitte, solange die LED blau blinkt und Hörspieldaten runtergeladen werden, in Reichweite deines WLAN! Je besser die Verbindung, desto schneller kanns losgehen!



Fragen und Antworten

Schnelle Hilfe bei Problemen



Der Nachlicht Tonie lässt sich nicht mehr anschalten. Was ist zu tun?

Prüfe, ob das Nachlicht richtig aufgeladen ist.

Der Nachlicht Tonie lädt nicht auf?

Überprüfe, ob das USB-Kabel richtig in den USB-C-Anschluss eingesteckt ist.

Wie lange leuchtet mein Nachlicht Tonie ohne Wiederaufladung?

Dein Nachlicht Tonie leuchtet bis zu 240 Stunden in der kleinsten Helligkeitsstufe.

Der Timer funktioniert nicht richtig. Woran liegt das?

Bitte schalte dein Nachlicht zuerst ein, bevor du den Timer aktivierst.

Funktioniert der Nachlicht Tonie auch ohne Toniebox?

Licht und Timer funktionieren auch ohne die Toniebox. Für das Abspielen der Schlummermelodie musst du den Nachlicht Tonie Schlummerhase auf die Toniebox stellen.

Das Abspielen der Schlummermelodie funktioniert nicht. Was kann ich tun?

Vielleicht ist der **Akku der Toniebox vollständig entladen**. Bitte stelle die Toniebox für mindestens eine halbe Stunde auf die Ladestation und versuche dann erneut, sie einzuschalten. Zusätzlich empfehlen wir dir zu überprüfen, ob beim Herunterladen der Inhalte alles geklappt hat (siehe S. 40/41).

Du brauchst deinen Nachlicht Tonie, aber der Akku ist leer?

Kein Problem – mit der Schnellladefunktion kannst du innerhalb von 10 Minuten genug Energie für eine weitere Nutzung von bis zu 35 Stunden auf der niedrigsten Helligkeitsstufe erhalten.

Was muss ich tun, um meine eigene Gutenachtgeschichte aufzunehmen?

Du hast noch ungefähr 15 Minuten freien Speicher für deine eigene Gutenachtgeschichte und Hörinhalte. Wenn du mehr haben möchtest, kannst du in mytonies einfach einzelne Kapitel oder den gesamten Inhalt der vorinstallierten klassischen

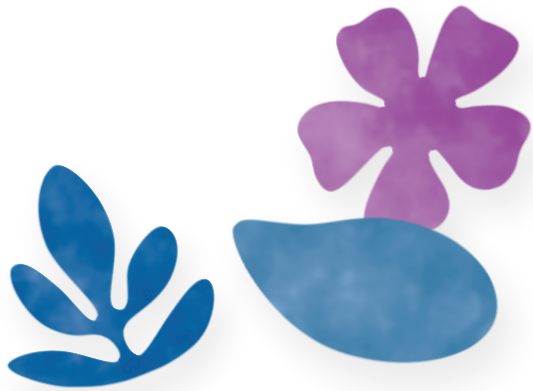
Musik zum Einschlafen herunterladen und mit deinen eigenen Inhalten austauschen.

Hierfür gehst du einfach in deinem mytonies Account unter deinem Nachlicht in den Bereich „Meine Einkäufe“. Hier findest du die einzelnen Kapitel der installierten Melodien und kannst diese nach Belieben austauschen und verschieben. Der vorinstallierte Inhalt bleibt dabei immer in deiner Cloud bestehen. Wenn du weitere Unterstützung benötigst, besuche tonies.com/support.



Wenn wir dein Problem nicht lösen konnten, kontaktiere uns bitte. Bitte gib deine **Toniebox ID** an und füge ggf. Fotos hinzu, die das Problem zeigen.

tonies.com/support



Manuel

Avertissements,
réglementation,
conformité et consignes
de sécurité

Bienvenue dans la famille tonies®

Nous sommes heureux que vous ayez choisi la Tonie-Veilleuse. Ce nouveau compagnon transformera les rituels du coucher de vos tout-petits en routine apaisée. Prêts pour un aller simple au pays des rêves ?



Contenu de l'emballage :



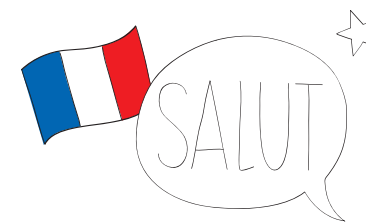
Tonie-Veilleuse
Doudou Lapinou



Câble USB



Manuel



Sommaire

- | | |
|---|-------|
| • Consignes de sécurité | 50–55 |
| • Instructions importantes pour une utilisation en toute sécurité | 50–51 |
| • Informations sur l'élimination et le recyclage | 52 |
| • Détails du produit et informations techniques | 53 |
| • Guide d'élimination de la batterie | 54–55 |
| • Mode d'emploi | 56–67 |
| • Fonctions de la Tonie-Veilleuse | 56–59 |
| • Écouter les mélodies préenregistrées | 61–63 |
| • Créer vos propres histoires | 64–65 |
| • Questions/réponses | 66–67 |

Instructions importantes pour une utilisation en toute sécurité



Pour utiliser la Tonie-Veilleuse correctement et en toute sécurité, veuillez lire les instructions suivantes. Nous vous conseillons de conserver ce manuel car il contient des informations importantes sur le produit et son utilisation.

Avertissements et consignes de sécurité

- Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- En cas de dysfonctionnement ou de panne, n'essayez pas de démonter la Tonie-Veilleuse.
- Chargez toujours la veilleuse sous la surveillance d'un adulte.
- Vérifiez régulièrement que le produit n'est pas endommagé et gardez-le à l'écart des sources de chaleur.
- Placez toujours la veilleuse sur une surface plane, jamais dans le lit de l'enfant.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique.
- Le veilleuse doit être utilisée avec un chargeur USB certifié/classe de protection II. Ce bloc d'alimentation doit répondre aux spécifications suivantes :
Entrée : 100-240V ~ 50/60Hz, 0,5A Max,
Sortie : DC 5V \approx 500mA Min

Veuillez noter : les dommages dus à une mauvaise utilisation ou à une modification de ce produit, ou à une utilisation non conforme aux consignes de sécurité, se font aux risques du client. Nous vous prions de bien vouloir respecter les consignes de sécurité.

Précautions de sécurité pour les batteries au lithium-ion

En cours d'utilisation

Une utilisation inappropriée de la batterie peut entraîner une surchauffe, un départ de feu ou une explosion pouvant causer de graves blessures et/ou un incendie. Veuillez prendre note des règles de sécurité suivantes :

- Ne pas transporter ou stocker le produit avec ou sur d'autres objets métalliques.
- Ne pas exposer le produit et la batterie à toute source de chaleur ou de feu.
- Ne pas mettre le produit dans des fours à micro-ondes, des équipements sous pression ou sur des appareils de cuisson à induction.
- Ne pas percer, donner des coups ou exposer la veilleuse à tout choc violent avec ou sans matériel.
- Ne pas mettre la veilleuse en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas démonter ou modifier la Tonie-Veilleuse.
- Vérifiez régulièrement le produit pour détecter tout dommage. En cas de dommages ou de pièces cassées, cessez d'utiliser le produit.
- Tenir le produit à l'écart du feu, des appareils de chauffage ou d'autres sources de chaleur. Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil. N'utilisez pas et ne gardez pas la veilleuse dans un véhicule par temps chaud, car cela pourrait provoquer une surchauffe de la batterie, un incendie ou une explosion. L'utilisation du produit dans de telles conditions peut également affecter sa performance ou écourter sa durée de vie.

- Si la Tonie-Veilleuse dégage une odeur inhabituelle, présente une surchauffe, se décolore, se déforme ou présente une anomalie quelconque, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit et placez-le dans un endroit ignifuge. En cas de problème, veuillez contacter support@tonies.com.
- Si la batterie fuit et que le liquide entre en contact avec vos yeux, rincez-les avec de l'eau et faites appel à une aide médicale. En cas d'absence de traitement, le liquide de la batterie peut causer des dommages oculaires.
- Lorsque la batterie est vide, placez un morceau de ruban adhésif ou un matériau similaire sur les contacts avant élimination.

Chargement de la Tonie-Veilleuse

- Débranchez toujours le câble du chargeur avant d'utiliser le produit.
- Ne chargez jamais la veilleuse à portée des enfants et/ou des animaux domestiques.
- La veilleuse doit être chargée par un adulte et hors de portée des enfants. Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant la charge.
- Utilisez uniquement le chargeur USB approuvé (DC 5V), qui est spécialement conçu pour les batteries lithium-ion.
- La veilleuse doit être utilisée avec un chargeur USB certifié/classe de protection II. Ce bloc d'alimentation doit répondre aux spécifications suivantes :
Entrée : 100-240V ~ 50/60Hz, 0,5A Max,
Sortie : DC 5V \approx 500mA Min
- Utilisez uniquement le câble USB fourni.
- Ne placez pas le module/batterie LED près d'une source de chaleur. Si ces pièces surchauffent, les mécanismes de sécurité intégrés s'activent, ce qui empêche la batterie d'être rechargée. En outre, laisser la batterie surchauffer peut détruire les mécanismes de sécurité et causer une surchauffe supplémentaire, des dommages ou un incendie.

- Si la batterie n'est pas complètement chargée dans les 2,5 heures, arrêtez de la recharger. Cela peut provoquer une surchauffe de la batterie, l'endommager ou causer un incendie.
- Ne laissez pas le chargeur allumé plus longtemps que nécessaire pour charger complètement le produit (temps de charge max. 6 heures).
- Le chargeur de la batterie fonctionne de manière optimale dans des températures comprises entre 10 °C et 45 °C. Le chargement de la batterie en dehors de ces températures peut surchauffer ou endommager la batterie. Cela peut également affecter les performances de la batterie ou écourter sa durée de vie.
- En cas de connexion au port USB, le produit doit être utilisé avec une source d'alimentation de sortie SELV/PELV.
- Une batterie lithium-ion vidée depuis longtemps ne peut pas être rechargée. Ne laissez pas le chargeur branché plus longtemps que nécessaire pour charger complètement le produit (temps de charge max. 6 heures pour la Tonie-Veilleuse).
- Fonctionne uniquement avec un équipement de commande électronique indépendant alimenté en courant alternatif pour les modules LED, conforme à la norme IEC 61347.2.13 et aux exigences du code de protection IP4X.

Stockage du produit

Si la batterie n'est pas utilisée pendant 6 mois ou plus, il est nécessaire de la recharger complètement avant de la réutiliser. Le processus de recharge doit ensuite être répété au moins une fois par an.

Informations sur l'élimination et le recyclage pour les particuliers concernant les appareils électriques et électroniques, les piles et les accumulateurs.

Nos produits sont conçus pour apporter de la joie aux enfants le plus longtemps possible. Cependant, il est inévitable que parfois les produits arrivent en fin de vie. Vous trouverez ci-dessous les principales exigences de recyclage pour nos appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles et les accumulateurs (s'appliquant aux pays de l'Union Européenne et à ceux utilisant des systèmes de tri des déchets).

I. Collecte séparée des appareils électriques et électroniques, des batteries et des accumulateurs

Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles et accumulateurs, peuvent contenir des substances qui peuvent nuire à la santé humaine et à l'environnement s'ils sont mal éliminés. Par conséquent, ils ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers, mais doivent être séparés des déchets municipaux et éliminés séparément via des systèmes de collecte et de retour désignés. En participant à la collecte séparée, vous contribuez également à orienter les substances et les matériaux contenus dans les appareils électriques et électroniques, ainsi que dans les piles et accumulateurs, vers la réutilisation, le recyclage ou d'autres formes de valorisation.

II. Signification du symbole de la poubelle à roues barrée



Ces symboles indiquent que les piles, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires, mais doivent être collectés séparément. Vous pouvez trouver ce symbole sur les produits eux-mêmes, les emballages, ou les manuels d'utilisation de l'appareil électrique ou électronique.

III. Retrait des piles et des accumulateurs en vue de leur élimination

Les propriétaires d'appareils électriques ou électroniques usagés sont généralement tenus d'enlever les piles usagées et les batteries rechargeables qui ne sont pas intégrées à l'appareil ainsi que les ampoules qui peuvent être retirées sans causer de dommages avant de retourner l'appareil à un point de collecte des DEEE.

- Ceci ne s'applique pas si les appareils sont conçus pour être recyclés avec la participation des services publics d'élimination des déchets.
 - La pile doit être retirée du produit avant sa mise au rebut.
 - La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse est en fin de vie, la lampe doit être remplacée.
 - Veuillez consulter notre guide d'élimination des piles ci-après. Mettez la pile au rebut ou recyclez-la, conformément aux instructions ou réglementations locales.
- Tonie-Veilleuse** : 1x batterie Li-ion/**Système chimique** : Li-ion

IV. Options de retour et instructions générales d'élimination et de recyclage

Les appareils électriques et électroniques devenus des déchets sont désignés comme des appareils usagés. Les propriétaires d'appareils usagés ou de piles usagées provenant de particuliers peuvent les déposer dans des points de collecte désignés par les autorités publiques de gestion des déchets ou dans des points de retour mis en place par les fabricants ou les distributeurs.



V. Conseil en matière de protection des données

Les DEEE contiennent souvent des données personnelles sensibles. Il est de votre responsabilité de supprimer vos données des anciens appareils avant de les éliminer.

Détails du produit

- Référence article FR : 11001772
- Référence article DACH : 11001763
- Modèle : Dou dou Lapinou
- Couleur : Gris
- Dimensions : 155,9 x 93 x 162,9 mm
- Incl. câble USB A vers USB C

Informations techniques

- Batterie : Lithium-ion 2,500mAh/3,6V
- Alimentation : USB Type C DC
- LED : 4 lampes LED (1,2W)
- Capacité : Plus de 240 h sur la luminosité la plus faible
- La batterie n'est pas remplaçable
-  Le symbole indique une tension continue
- Les informations relatives à l'évaluation sont situées au bas des produits
- La veilleuse doit être utilisée avec un chargeur USB certifié/classe de protection II. Ce bloc d'alimentation doit répondre aux spécifications suivantes :
Entrée : 100-240V ~ 50/60Hz, 0,5A Max.
Sortie : DC 5V  500mA Min

Guide d'élimination de la batterie

Remarque : ce guide indique comment procéder à l'élimination des déchets. Il n'est pas prévu de remplacer la pile. Le dispositif doit être déconnecté du réseau électrique avant de retirer la batterie. Comment se débarrasser correctement de la batterie de la Tonie-Veilleuse en six étapes simples :

- 1** **Étape 1.** Enlevez le couvercle inférieur à l'aide d'une fine pièce de métal ou de plastique.

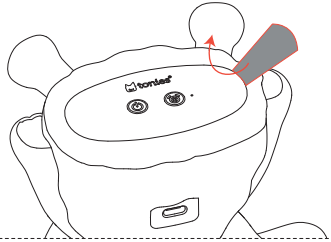


Fig. 1

- 2** **Étape 2.** Enlevez le couvercle USB Type C à l'aide d'une fine pièce de métal ou de plastique.

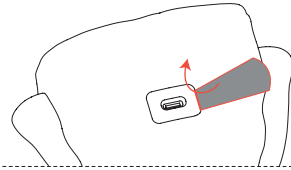


Fig. 2

- 3** **Étape 3.** Retirez le boîtier lumineux du corps du lapin.

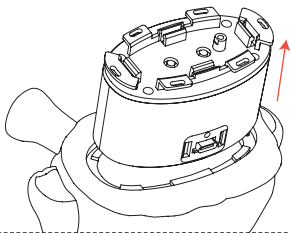


Fig. 3

- 4** **Étape 4.** Dévissez le couvercle du boîtier et retirez-le.

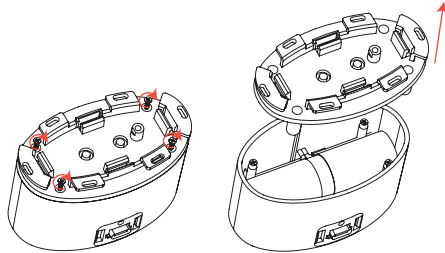


Fig. 4

- 5** **Étape 5.** Débranchez le cordon de la batterie et récupérez cette dernière. Mettez du ruban adhésif sur les contacts de la batterie.

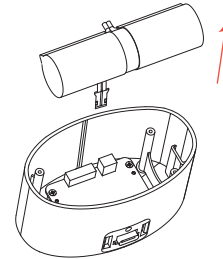


Fig. 5

- 6** **Étape 6.** Éliminez la batterie conformément à la réglementation locale en vigueur.

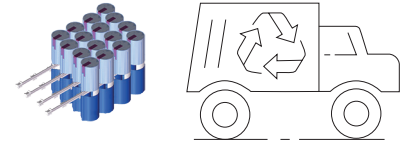


Fig. 6

Les symboles



Une référence à ce manuel.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

©tonies 2024. Tous droits réservés. Contact/Service : support.tonies.com

Mode d'emploi

Boutons & fonctions

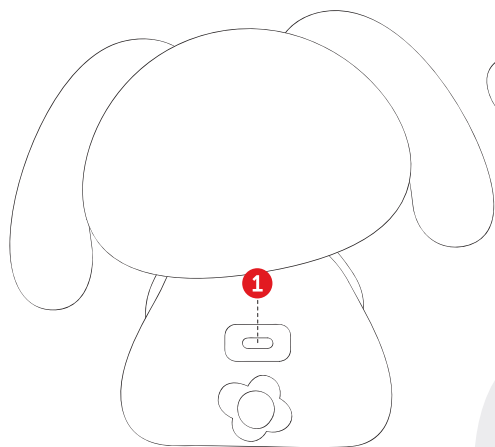


Fig. 1

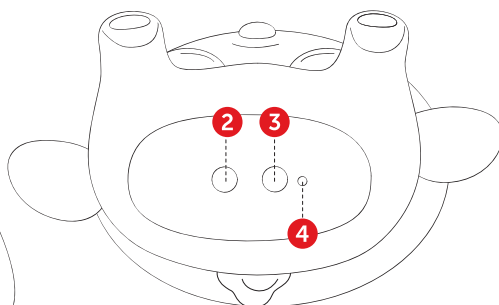


Fig. 2



Fonctions de la Tonie-Veilleuse :

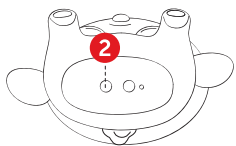
- 1 Port USB
- 2 Bouton marche/arrêt avec quatre niveaux de luminosité réglables
- 3 Minuterie avec fonction d'arrêt automatique après 30 minutes
- 4 Témoin lumineux de la batterie et de la minuterie

Avant la première utilisation

Avant d'utiliser votre veilleuse pour la première fois, veuillez la charger **complètement**. Pour cela, insérez le câble USB dans le **port USB (1)** situé à l'arrière de la veilleuse comme indiqué sur la Fig. 1. Utilisez toujours un chargeur USB certifié (DC 5V). La veilleuse est en charge dès que le **témoin lumineux (4)** sur la Fig. 2 clignote en vert. Lorsque le témoin lumineux arrête de clignoter, la veilleuse est complètement chargée et peut être débranchée.

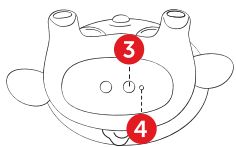


Facile à utiliser



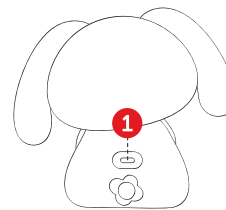
Mise en marche et arrêt

Pour allumer votre veilleuse, appuyez une fois sur le **bouton marche/arrêt** (2). Le niveau de luminosité initial est au plus bas, idéal pour se rassurer la nuit. Pour passer au niveau suivant, appuyez une nouvelle fois sur le bouton. Répétez l'opération 2 fois pour atteindre le niveau de luminosité maximum. **Pour éteindre directement la veilleuse, quel que soit le niveau d'éclairage choisi, il suffit de maintenir le bouton marche/arrêt enfoncé pendant environ 2 secondes.**



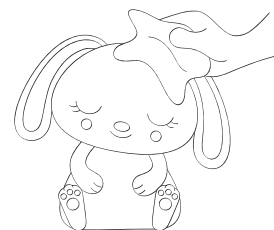
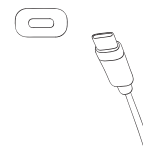
Activation de la minuterie

Commencez par allumer votre veilleuse et choisissez le niveau de luminosité souhaité. Appuyez ensuite sur le bouton (3) pour activer **la minuterie**. Le témoin lumineux bleu (4) indique l'activation de la minuterie pour une durée de 30 minutes au terme de laquelle la veilleuse s'éteindra automatiquement. La minuterie peut être désactivée à tout moment en appuyant une seconde fois sur le bouton (3). L'extinction du témoin bleu (4) permet de confirmer la bonne désactivation de la minuterie. Si elle est allumée, la veilleuse fonctionnera jusqu'à ce que sa batterie soit épuisée.



Chargement de la veilleuse

Lorsque la batterie de votre veilleuse est vide, insérez le câble USB dans le port USB (1), situé à l'arrière de cette dernière, comme lors de la première utilisation. Une fois la veilleuse en charge, le témoin lumineux (4) clignote en vert. Ce dernier arrête de clignoter une fois la veilleuse complètement chargée. Le câble de chargement peut alors être débranché. **Important : ne chargez pas la veilleuse dans le lit de l'enfant ou sur la Toniebox !**



Instructions de nettoyage

Si votre Tonie-Veilleuse est poussiéreuse et sale, nettoyez-la en l'essuyant avec un chiffon doux et humide, puis laissez-la sécher à l'air libre. Veillez à ne pas plonger la veilleuse dans l'eau. Veuillez débrancher le produit du câble de charge avant de le nettoyer. N'utilisez aucun solvant, chlorure ou agent de nettoyage chimique pour nettoyer la Tonie-Veilleuse.

Une veilleuse, et bien plus encore



zzz

Rituel du coucher

DOUDOU LAPINOÙ

Musiques classiques
pour s'endormir

La Tonie-Veilleuse Doudou Lapinou transforme le coucher en un moment paisible et rassurant. Une fois posée sur la Toniebox, la veilleuse accompagne les enfants au pays des rêves avec 75 minutes de douces musiques classiques. Aux sons apaisants des œuvres de Beethoven, Mozart ou Vivaldi, les petits pourront se blottir dans leur lit, se laisser aller et s'endormir en toute sérénité.

La veilleuse offre également un espace mémoire supplémentaire pour le contenu de votre choix.

Écouter les mélodies
préenregistrées

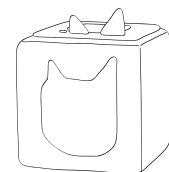
Avec la Tonie-Veilleuse, vous pouvez écouter des mélodies préenregistrées ou créer vos propres histoires.

Instructions

Voici ce dont vous avez besoin pour écouter du contenu audio sur votre Tonie-Veilleuse :



Une Tonie-Veilleuse
Doudou Lapinou



Une Toniebox



Un accès
Wi-Fi



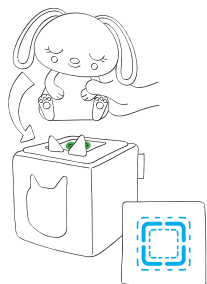
Un compte
mytonies



À noter : pour utiliser votre Tonie-Veilleuse, vous avez besoin d'un compte gratuit mytonies. Téléchargez notre application pour vous inscrire. C'est simple et cela ne prend que quelques minutes !

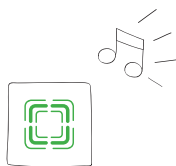
Écoutez 75 minutes de mélodies préenregistrées

En seulement deux étapes, vous pouvez écouter les musiques classiques préenregistrées pour s'endormir.



Placez la veilleuse sur la Toniebox

Allumez votre Toniebox en pinçant l'une de ses deux oreilles et attendez que le voyant LED passe au **vert**. Placez ensuite votre veilleuse sur la Toniebox. Le voyant de la Toniebox commence à clignoter en **bleu** pour indiquer le téléchargement du contenu audio.



Ouvrez grand vos oreilles

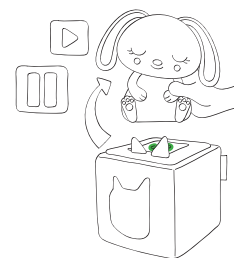
Vous voilà prêt.e à redécouvrir les œuvres des maîtres de la musique comme Beethoven, Mozart et Vivaldi et à plonger au pays des rêves. Veuillez toutefois patienter jusqu'au **signal sonore** et au passage au **vert** du voyant LED pour garantir le téléchargement complet du contenu.

Écouter les mélodies préenregistrées



Vos mélodies, partout avec vous !

Une fois le téléchargement terminé, vous pouvez écouter votre Tonie-Veilleuse partout, même hors connexion.



Envie d'une petite pause ?

Lorsque vous retirez votre veilleuse de la Toniebox, la lecture du contenu s'arrête mais votre veilleuse reste allumée. Vous pouvez l'éteindre ou en modifier la luminosité à l'aide du bouton marche/arrêt (2) (voir p. 58). Si vous souhaitez reprendre la lecture du contenu où vous vous étiez arrêté-e, remplacez simplement la veilleuse sur la Toniebox.

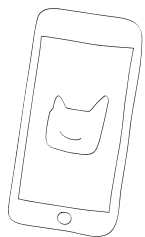
Important :

Veuillez garder la Toniebox à proximité de votre box internet pendant le téléchargement du contenu et tant que le voyant LED clignote en bleu. Plus votre connexion est bonne, plus le téléchargement sera rapide !



Créez vos propres contenus

Personnalisez votre routine du dodo en enregistrant vos propres contenus audio.



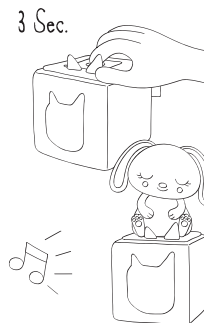
Placez la veilleuse sur la Toniebox

Pour enregistrer vos contenus, commencez par allumer votre Toniebox et placez ensuite votre Tonie-Veilleuse dessus. Attendez que la veilleuse apparaisse dans votre compte avant de passer à l'étape suivante.

Enregistrez vos propres contenus via l'application mytonies

Rendez-vous dans l'application gratuite mytonies, sur la rubrique "Mon Studio" pour commencer votre enregistrement. Une fois terminé, recherchez votre Tonie-Veilleuse dans la liste des Tonies sur lesquels votre enregistrement peut être ajouté. Une fois la veilleuse sélectionnée, cliquez sur l'icône associée pour démarrer le téléchargement.

Application
gratuite
disponible sur :



Synchronisez puis replacez la veilleuse sur la Toniebox

Une fois le contenu téléchargé, pincez l'une des oreilles de votre Toniebox pendant trois secondes, jusqu'à entendre un signal sonore. Relâchez-la ensuite et attendez que le voyant LED passe au **vert** avant de replacer la veilleuse sur votre Toniebox.

C'est presque terminé !

Pour garantir le téléchargement complet de vos nouveaux contenus et vous permettre de les écouter hors connexion, veuillez laisser la veilleuse en place jusqu'à ce que le voyant LED passe une nouvelle fois au **vert**.

Important :

Veuillez garder la Toniebox à proximité de votre box internet pendant le téléchargement du contenu et tant que le voyant LED clignote en bleu. Plus votre connexion est bonne, plus le téléchargement sera rapide !



Questions/ réponses



Voici les réponses aux problèmes les plus souvent rencontrés.

La veilleuse ne s'allume pas.

Que dois-je faire ?

Vérifiez que la veilleuse est correctement chargée.

La veilleuse ne se charge pas.

Vérifiez que le câble USB est correctement inséré dans le chargeur USB.

Combien de temps ma veilleuse fonctionnera-t-elle avant de devoir être rechargée ?

Votre veilleuse fonctionnera pendant environ 240 heures au niveau de luminosité le plus faible.

La minuterie ne fonctionne pas correctement. Pourquoi ?

Veuillez allumer votre veilleuse avant d'activer la minuterie.

Est-ce que la veilleuse fonctionne sans la Toniebox ?

La lumière et la minuterie fonctionnent sans la Toniebox. Pour écouter les mélodies préenregistrées, vous devez en revanche la placer sur la Toniebox.

Je ne peux pas écouter les mélodies préenregistrées.

La batterie de la Toniebox est peut-être vide. Veuillez placer la Toniebox sur le chargeur pendant au moins 30 minutes, puis essayez de la rallumer. Nous vous recommandons également de vérifier si le contenu a été téléchargé correctement (voir pages 62-63).

J'ai besoin de ma veilleuse mais la batterie est vide.

Pas de problème ! La fonction de charge rapide vous permet d'obtenir suffisam-

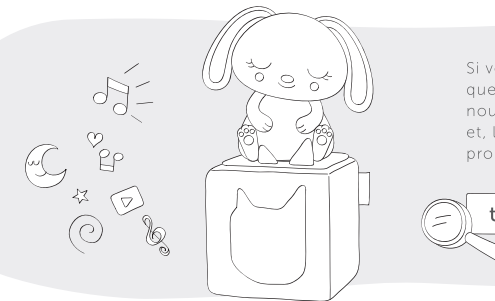
ment d'énergie en 10 minutes pour une utilisation supplémentaire allant jusqu'à 35 heures au niveau d'éclairage le plus bas.

Que dois-je faire pour enregistrer ma propre histoire du soir ?

Vous pouvez modifier le contenu préinstallé en enregistrant votre histoire du soir. Vous pouvez à tout moment ajouter au contenu préinstallé votre propre contenu enregistré (durée jusqu'à 15 minutes). Si votre contenu dépasse 15 minutes (en un seul ou plusieurs chapitres), vous devrez mettre de côté des chapitres du contenu préinstallé. Après cela, vous pourrez

ajouter du contenu supplémentaire d'une durée équivalente à l'espace ainsi libéré. Vous aurez toujours la possibilité de remplacer votre propre contenu par les chapitres préinstallés mis de côté. Si vous avez besoin d'une assistance supplémentaire, rendez-vous sur tonies.com/support

Questions/
réponses



Si vous n'avez pas trouvé la réponse à vos questions, veuillez prendre contact avec nous. Veuillez fournir votre **ID de Toniebox** et, le cas échéant, des photos illustrant le problème rencontré.



tonies.com/support



Manufacturer/Hersteller/Fabricant/Produttore:
tonies GmbH, PO Box 10 16 04, 40007 Düsseldorf, Germany,
support.tonies.com

Retain address for future reference
Bitte Adresse aufbewahren
Conservare l'indirizzo
Adresse à conserver

tonies® 2024
Designed by tonies® in Düsseldorf, Germany.
Made in China.